

for direct currents, direct voltages, temperature sensors, teletransmitters or potentiometers

SINEAX VQ604s is a multifunctional transmitter for top-hat rail assembly with the following main characteristics:

- Fast measurement of DC voltage, DC current, temperature (RTD, TC) and resistance
- Setting time up to 10 ms
- Sensor connection without any external jumpers
- 2 inputs (e.g. for sensor redundancy or difference formation)
- 2 outputs (I)
- 2 inputs can be linked with each other and allocated to the 2 outputs which enables calculations and sensor monitoring (e.g. prognostic maintenance of sensors).
- System capability: Communication via Modbus interface
- Freely programmable relay, e.g. for limit or alarm signalling
- AC/DC wide-range power supply unit
- Pluggable high-quality screw or spring cage terminals

All settings of the instrument can be adapted to the measuring task by PC software. The software also serves visualising, commissioning and service.

Table 1: Input variables, measuring ranges

Type of measurement	Measuring range	Minimum span
DC voltage [mV]	-1000 1000 mV	2 mV
DC current [mA]	-50 50 mA	0.2 mA
Resistance $[\Omega]$	05000 Ω	8 Ω
RTD Pt100	–200 850 °C	20 K
RTD Ni100	−60 250 °C	15 K
ТС Туре В	0 1820 °C	635 K
ТС Туре Е	–270 1000 °C	34 K
ТС Туре Ј	–210 1200 °C	39 K

Type of measurement	Measuring range	Minimum span
ТС Туре К	–270 1372 °C	50 K
TC Type L	−200 900 °C	38 K
ТС Туре N	–270 1300 °C	74 K
TC Type R	–50 1768 °C	259 K
TC Type S	–50 1768 °C	265 K
ТС Туре Т	−270 400 °C	50 K
ТС Туре U	−200 600 °C	49 K
TC Typ W5Re-W26Re	0 2315 °C	135 K
TC Type W3Re-W25Re	0 2315 °C	161 K

CE



Technical data

Measuring input 1 -

Direct voltage

Direct current

Measuring range mV

Measuring range mA

For limits see table 1 Ri > 10 MQ. continuous overload max. ±1200 mV

For limits see table 1 $Ri = 11 \Omega$. continuous overload max. ±50 mA

Pt100 (IEC 60751),

Ni100 (DIN 43760), adjustable Ni50...Ni1000

See table 1

 30Ω per line,

calibratable

(IEC 60584-1)

See Table 1

0.2 mA

adjustable Pt20...Pt1000

2.3 or 4-wire connection

Type B, E, J, K, N, R, S, T

Type L, U (DIN 43760) Type W5Re-W26Re, W3Re-

W25Re (ASTM E988-90)

in 2-wire connection adjustable or

Resistance thermometer RTD

Resistance measurement types

Measuring range limits Wiring Measuring current Line resistance

Thermocouples TC

Thermocouples

Measuring range limits Cold junction compensation

Measuring range limits

Measuring current

Line resistance

Resistance teletransmitter

Wirina

external with reference junction -20...70 °C Resistance measurement, teletransmitter, potentiometer See table 1 2, 3 or 4-wire connection Type WF and WF DIN 0.2 mA 30Ω per line, in 2-wire connection adjustable or calibratable

Same as measuring input 1

Same as measuring input 1

Measuring input 2 -

Direct current

Measuring range mA (only in corresponding device type)

Direct voltage

Measuring range mV

Resistance thermometer RTD

Same as measuring input 1 except: Wiring 2 or 3 wire connection

Thermocouples TC

Same as measuring input 1

Resistance measurement, teletransmitter, potentiometer

Same as measuring input 1 except: Wiring 2 or 3 wire connection

Please note

The measuring inputs 1 and 2 are galvanically connected. If 2 input sensors or input variables are used, observe combination options in Table 3 and circuit instructions contained in the operating instructions!

Analog outputs 1 and 2 \bigcirc

The two outputs are galvanically connected and have a common earth. Voltage and current output software-configurable.

Direct current

Output range

Burden voltage Open circuit voltage Limit Residual ripple

± 20 mA. range may be freely set max. 12 V < 20 V Adjustable, max. ±22 mA <0.2 mA pp (After low pass 10 kHz)

Output settings

Limit Gain/offset trimming

Inversion

Relay contact output □→?

Contact Switching capacity

1 pole, normally open contact (NO) AC: 2 A / 250 V DC: 2 A / 30 V

Bus/programming connection

Interface, protocol **Baudrate**

Transmission behaviour

Measured quantities for the outputs

Transmission functions

Settling time:

Input 1

- Input 2
- Input 1 + input 2

RS-485, Modbus RTU

9.6...115.2 kBaud, adjustable

- Input 1 input 2
- Input 2 input 1 • Input 1 · input 2
- Minimum value, maximum value
- or mean value of input 1 and input 2
- Sensor redundancy Input 1 or input 2

Linear, Absolute amount, scaling (gain/ offset), magnifier function (zoom) user-specific via basic value table (24 basic values per measured variable)

Adjustable 0,01...30 s, depending on the device configuration (see Specified time/setting time)

Internal (with installed Pt100), with Pt100 on terminals or

Specified time/setting time

The setting time $(t_{_{99\%}})$ is provided for the respective parameter and is applicable to both inputs. The longer this time is, the better the filtration of measuring fluctuations can be effected.



The minimum setting time depends on the following settings:

- Number of active inputs
- Type of measurement
- Selected (line) frequency (line hum suppression)
- Sensor error monitoring (breakage, short circuit)

The following table shows the minimum setting times with an active measuring input:

Type of measurement	Error monitoring	Minimum setting time [ms]
Voltage [mV]	-	10
Current [mA]	-	10
Thermocouple internally compensated	Breakage	97
Resistance [Ω] 2L	Breakage Short circuit	23
Resistance [Ω] 3L, WF, WF-DIN	Breakage Short circuit	110
Resistance [Ω] 4L	Breakage Short circuit	106

Using the CB-Manager configuration software (free download at www.camillebauer.com) the minimum setting time can be calculated with any possible configuration and frequency.

Limit values and monitoring

Number of limit values	2
Measured variable for	
the limit values	 Input 1
	 Input 2
	 Measured variable for outputs
	 Input 1 – input 2
	(e.g. drift monitoring in case of
	2 sensors)
	 Input 2 – input 1
	(e.g. drift monitoring in case of
	2 sensors)
Functions	Absolute amount
	Gradient dx/dt (e.g. temperature
	gradient monitoring)
Time delay	Adjustable 03600 s

WI	th very 1	ast sett	ing time		
Signalling		Relay contact, alarm LED, status 1			
Sensor b	reakage and sho	rt circuit monito	ring		
Signalling	ig input	Relay contact, a status 1 Output value in	Relay contact, alarm LED, status 1		
Signalling	to alarm LED	In case of a sen tive input (1 or 2 number of flash (1x or 2x). In case of a failu Alarm LED does	Output value in case of a fault In case of a sensor error, the defect tive input (1 or 2) is signalled by the number of flashes of the alarm LEI (1x or 2x). In case of a failure at both inputs: Alarm LED does not flash		
Other mo	nitoring operatio	ons			
Drift moni	toring	Monitoring of m difference betw sors for a certa (e.g. due to differesponse times If the limit value this time, an ala (See limit values)	Monitoring of measured value difference between 2 input sen- sors for a certain period of time (e.g. due to different sensor response times). If the limit value is exceeded for this time, an alarm is signalled.		
Sensor re	dundancy	(See Infit Values 1 and 2) Measurement with 2 temperatu sensors; if sensor 1 fails (fault) sensor 2 is activated for bridgin (see measuring quantities for outputs)			
Alarm sig	gnalling				
Relay con	itact	With closed count the yellow LED invertible alarmat	With closed contact, the yellow LED shines, invertible alarmfunction		
Alarm LEI Time dela Output va) Y Iue	Adjustable 060 s			
in case of	a fault	For sensor breakage and short ci cuit, value adjustable -10110%			
Power su	ipply				
Rated v	oltage UN		Tolerance		
24230 V DC			±15%		
10023	80 V AC, 50400	Hz	±15%		
Displays	at the instrumen	<3 vv or / va			
LED	Color	Function			
ON	green	Power on			
	green flashing	Communicatio	n activ		

Alarm

Relay on

red yellow

ERR

/_

Configuration, programming

Operation with PC software «CB-Manager»

Accuracies (according to EN/IEC 60770-1)

Reference conditions

 Ambient temperature
 23 °C ± 2 K

 Power supply
 24 V DC

 Reference value
 Span

 Settings
 Input 1: Direct voltage mV, 0...1000 mV

 Output 1: 4...20 mA, burden resistance 300 Ω

 Mains frequency 50 Hz, Setting time 50 ms

 Input 2, output 2, relay, monitoring off or not active

Vertically, detached

±0.2% ±0.3 K

±0,2% ±0.1 Ω

±0.2% ±0.4 K,

±0.2% ±2.4 K ±0.2% ±2.4 K,

±0.2% ±2.0 K

±0.2% ±0.015 mV

±0.2% ±0.0015 mA

measurement value > -100 °C

measurement value > 300°C

Installation position:

Basic accuracy

At reference conditions ±0.2%

Other types of measurement and input ranges:

RTD Pt100, Ni100 Resistance measurement TC Type K, E, J, T, N, L, U

TC Type R, S TC Type B

TC W5Re-W26Re, W3Re-W25Re DC voltage mV DC current mA

Additional error (additive)

High range minimum value (Minimum value >40% of maximum value): Small output range

Cold junction compensation internal Magnifier function

Mains frequency >50 Hz

Influencing factors

Ambient temperature

Long-term drift Common mode/ series mode influence ±0.2% of maximum value ±0.2% * (reference range / new range)

typical ±3 to 5 K ± Zoom factor x (basic accuracy + additional error) Zoom factor = measured variable range / zoom range in resistance measurement and RTD: ±0.05 %

±0.2% per 10 K at reference con-

other settings: basic accuracy and

additional errors per 10 K

ditions

±0.1%

±0.2%

Ambient conditions

Operating temperature Storage temperature Relative humidity Range of utilisation

Installation details

Design

Dimensions Assembly

Terminals

Weight

Product safety, regulations

Electromagnetic compatibility	EN 61000-6-2 / 61000-6-4
Ingress protection (acc. IEC 529 or EN 60529)	Housing IP 40 terminal IP20
Electric design	Acc. IEC or EN 61 010
Degree of pollution	2
Between power supply and all circuits and between the measuring input (1 + 2) and all circuits	Reinforced insulation overvoltage category III Working voltage 300 V Test voltage 3.7 kV AC rms
Between output (1 + 2) and relay contact	Reinforced insulation overvoltage category II Working voltage 300 V Test voltage 2.3 kV AC rms
Between output (1 + 2) and the bus connection	Functional insulation Working voltage <50 V Test voltage 0.5 kV AC rms
Environmental tests	EN 60 068-2-1/-2/-3 EN 60 068-2-27 Shock: 50g, 11ms, sawtooth, half-sine EN 60 068-2-6 Vibration: 0.15mm/2g, 10150Hz, 10 cycles

-25 ... +55 °C

-40 ... +70 °C

sea level

≤75%, no condensation

Top-hat rail housing U4

Combustibility class V-0

See dimensional drawing

according to EN 50 022

Pluggable, 2.5 mm²

0.14 ka

according to UL 94

Internal room up to 2000m above

For snap-on fastening on top-hat

rail (35 x 15 mm or 35 x 7.5 mm)

Front plug spring terminal 1.5 mm²

Electric connections

aaaa	Circuit	Terminal	Remarks
	Measuring input	1 to 8	See table 2
5 6 7 8 WQ604s	Output 1 Output 2	11 (+), 12 (-) 10 (+), 12 (-)	
	Relay contacts	9, 13	
+ - GND	Power supply	15 (+/~) 16 (- /~)	Note polarity at DC
9 10 11 12 13 14 15 16 0 0 0 0 0 0 0 0	Bus/ programming connection	+, –, GND	Front plug

Type of measurement	wining	
Type of measurement	Input 1	Input 2
	Pt100	10
Thermocouple with Pt100 at the terminals at the other input	+ 30	<u>4</u> 0 <u>7</u> 0
	<u> </u>	80
Resistance thermometer or		20
resistance measurement 2-wire	∏ RTD, R 4_0	<u>8</u> 0
Resistance thermometer		2
resistance measurement 3-wire	$ \begin{array}{c} \text{RTD, R} \\ 4 \\ 6 \\ 6 \\ 7 \\ 7 \\ 7 \\ 7 \\ 7 \\ 7 \\ 7 \\ 7$	<u>7</u> 0 <u>8</u> 0
Resistance thermometer or resistance measurement 4-wire	1 2 RTD, R 4 0	
		<u>2</u> 0
Resistance- teletransmitter WF	Rd 10% Re 30%	<u>7</u> 0
	4	<u>8</u> 0
5	Ra C	<u>2</u> 0
Resistance- teletransmitter WF-DIN	Rd 40% 3 100% 8e	⁷ O
	4 ₀	<u>8</u> 0
Direct current mA	+ 50	<u>6</u> O
		40

Wiring

Table 2: Connection of inputs

Please note: If 2 input sensors or input variables are used, observe combination options in Table 3 and circuit instructions contained in the operating instructions!

Turne of management	Wiring					
Type of measurement	Input 1	Input 2				
Direct voltage mV	+ 3 U [mV] - 4 O	<u>7</u> 0 <u>8</u> 0				
Thermocouple with external cold junction thermostat or internally compensated	+ 30	<u>7</u>				
Thermocouple with	Pt100	20				
Pt100 at the terminals a the same input	+ 3	<u>7</u> 0				
	4	<u>8</u> 0				

Table 3: Measuring method combination options

	Input 2 measuring method	U [mV]	earthed	TC ext.	earthed	TC int.	earthed		R 2L	R 3L	rtd 2l	RTD 3L	I [mA]
Input 1 measuring me- thod	Terminals	7,	8	7,	,8	7,	,8	2,7,8	2,8	2,7,8	2,8	2,7,8	6,4
U [mV]	3,4	\checkmark		V		V		\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	V
earthed													
I [mA]	5,4	\checkmark		1		V		\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	V
TC ext.	3,4	\checkmark		V		1		\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	1
earthed													
TC int.	3,4	\checkmark		1		1		\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	V
earthed													
	1,3,4	\checkmark		V				\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	
R 2L	1,4	\checkmark		V				\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	
R 3L	1,3,4	\checkmark		\checkmark				\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	
R 4L	1,2,3,4	\checkmark		1									
RTD 2L	1,4	\checkmark		1				√	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	
RTD 3L	1,3,4	\checkmark		\checkmark				\checkmark		\checkmark	\checkmark	\checkmark	
WF	1,3,4	\checkmark		1				√	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	
WF_DIN	1,3,4	\checkmark		\checkmark				\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	
RTD 4L	1,2,3,4	\checkmark		\checkmark									

Dimensional drawing



With spring cage terminals



Scope of supply

- 1 SINEAX VQ604s
- 1 Safety Instructions 168501
- 1 Software and Docu-CD 156027

Accessories

USB-RS485 converter (for programming the VQ604s) Article No. 163189

Ordering details

V604s, Programmable					
Features, Selection					
1.	Mechanical design				
	Top-hat rail housing	1			
2.	Version				
	Standard with screw terminals	1			
	Standard with spring cage terminals				
3.	Climatic rating				
	Standard climatic rating	1			
4.	Test certificate				
	without test certificate	0			
	with test certificate German	D			
	with test certificate English	E			
5.	Configuration				
	Basic configuration	G			

Basic configurations

Туре	Basic configuration				
Standard	Input 1 and 2:	420mA			
	Output 1 and 2:	420mA			

www.mod-tronic.com | sales@mod-tronic.com | 1-800-794-5883